

## English

This desk chair is developed for domestic use.

The dimensions of this chair are classified as Type C according to EN 1335-1.

The castors are suitable for soft surfaced floors.

**Care instructions**
Frame: Wipe clean with a mild soapy solution. Wipe dry with a clean cloth.

Fabric cover: Light stains can be removed with a textile cleaner or a damp sponge and a mild soapy solution. Vacuum clean.

Leather cover: Protect from direct sunlight to prevent drying-out.



### Norsk

Denne arbeidsstolen er utviklet til hjemmebruk.

Stolens mål er klassifisert som Type C i henhold til EN 1335-1.

Disse hjulene er designet for myke gulv.

**Vedlikehold**
Stamme: Vask med en klut fuktet i mildt såpevann. Tørk over med en tørr klut.

Tekstiltrekk: Lette flekker kan fjernes med tekstilrens eller en svamp fuktet i vann eller mildt såpevann. Støvsug.

Skinntrekk: Beskytt mot direkte sollys for å unngå uttørking.

### Polski

Krzesło zostało zaprojektowane do użytku domowego.

Wymiary tego krzesła są klasyfikowane jako typ C zgodnie z EN 1335-1.

Kółka nadają się do miękkich podłóg.

**Pielgnacja**
Rama: Przetrzyj łagodnym roztworem mydła. Wytrzyj do sucha czystą szmatką.

Tkanina: Lekkie zabrudzenia można usunąć środkiem do czyszczenia tkanin lub wilgotną gąbką z łagodnym roztworem mydła. Odkurzaj.

Pokrycie ze skóry: Chronź przed bezpośrednim działaniem promieni słonecznych, aby zapobiedy wysuszeniu.

## English

This desk chair is developed for domestic use.

The dimensions of this chair are classified as Type C according to EN 1335-1.

The castors are suitable for soft surfaced floors.

**Care instructions**
Frame: Wipe clean with a mild soapy solution. Wipe dry with a clean cloth.

Fabric cover: Light stains can be removed with a textile cleaner or a damp sponge and a mild soapy solution. Vacuum clean.

Leather cover: Protect from direct sunlight to prevent drying-out.



### Suomi

Tämä työtuoli on suunniteltu kotikäyttöön.

Tuolin mitat luokitellaan C-tyyppiksi standardin EN 1335-1 mukaisesti.

Pyörät on tarkoitettu pehmeille lattiamateriaaleille.

**Hoito-ohjeet**
Runko: Pyyhitään mietoon puhdistusaineliukseen kostutetulla liinalla. Kuivataan kuivalla ja puhtaalla liinalla.

Kangasverhoilu: Kevyet tahrat voidaan poistaa tekstiilipuhdistusaineella tai mietoon puhdistusaineliukseen kostutetulla sienellä. Imuroidaan puhtaaksi.

Nahkaverhoilu: Suojattava suoralta auringonvalolta kuivumisen estämiseksi.

## Deutsch

Dieser Stuhl ist für den Hausgebrauch entwickelt.

Die Maße sind gem. EN 1335-1 als Typ C eingestuft.

Die Rollen eignen sich für weiche Bodenbeläge.

**Pflegehinweis**
Gestell: Mit feuchtem Tuch mit mildem Reinigungsmittel abwischen. Mit trockenem Tuch nachwischen.

Stoffbezug: Leichte Flecken mit Textilverreinigungsmittel oder mit feuchtem Schwamm, evtl. mit milder Seifenlauge entfernen. Staubsaugen.

Lederbezug: Vor direkter Sonneneinstrahlung schützen, um Austrocknen vorzubeugen.

### Svenska

Den här skrivbordsstolen är utvecklad för hemmabruk.

Stolens dimensioner är klassificerade som Typ C enligt EN 1335-1.

Hjulen passar för mjuka gulv.

**Skötselråd**
Stomme: Torka med en trasa fuktad med mild rengöringsmedel. Eftertorka med torr trasa.

Tygklädsel: Lätta fläckar kan tas bort med textilrengöring eller med en svamp fuktad i vatten alt. mild tvållösning. Dammsug.

Läderklädsel: Skydda mot direkt solljus för att undvika uttorkning.

### Latviešu

Šis krēsls ir paredzēts lietošanai mājas apstākļos.

Šī krēsla izmēri atbilst C tipam saskaņā ar EN 1335-1 standartā noteikto klasifikāciju.

Ritentiņi ir piemēroti lietošanai uz mīkstā grīdas seguma.

**Kopšanas norādījumi**
Rāmis: Tīrīt ar saudzīgu ziepjūdeni. Noslaucīt ar tīru drānu.

Auduma pārvalks: Nelielus traipus var tīrīt ar audumu tīrīšanas līdzekli vai vieglā ziepjūdenī samērcētu sūkli. Tīrīt ar putekļsūcēju.

Ādas pārvalks: Sargāt no tiešiem saules stariem.

## Français

Cette chaise de bureau a été testée pour un usage domestique.

Les dimensions de cette chaise la classent dans le Type C selon la norme EN 1335-1.

Les roulettes peuvent s'utiliser sur les sols mous.

**Instructions d'entretien**
Structure: Nettoyer avec une solution savonneuse, puis essuyer avec un chiffon sec.

Housse en tissu: Les petites taches peuvent être retirées à l'aide d'un nettoyant pour textile ou d'une éponge trempée dans une solution savonneuse. Passer l'aspirateur.

Revêtement en cuir: Pour éviter le dessèchement, ne pas exposer à la lumière directe du soleil.

## Česky

Tato kancelářská židle je navržena pro domácí použití.

Rozměry této židle jsou klasifikovány jako Typ C dle EN 1335-1.

Kolečka jsou vhodná na podlahy s měkkým povrchem.

**Pěče o výrobek**
Rám: Otírejte jemným mýdlovým roztokem. Otřete do sucha čistou utěrkou.

Látkový potah: Lehké skvrny můžete odstranit čističem na textilie nebo vlhkou houbičkou s jemným mýdlovým roztokem. Vysávejte vysavačem.

Kožený potah: Chraňte před přímými slunečními paprsky, které kůži vysušují.

## Lietuvių

Buitiniam naudojimui skirta kėdė.

Pagal matmenis kėdė priskiriama C tipui, kaip nurodyta standarte EN 1335-1.

Ratukai pritaikyti minkštai grindų dangai.

**Priežiūros instrukcijos**
Rėmas: Valyti švelniu plovimo priemonės ir vandens tirpalu. Nusausinti švaria šluoste.

Medžiaginis užvalkalas / apmušalas: Šviežias dėmes rekomenduojama valyti audinių dėmių valikliu arba švelniame plovimo priemonės ir vandens tirpale sudrėkinta kempinėle. Valyti dulkių siurbliu.

Odinis apmušalas: Saugoti nuo tiesioginių saulės spindulių, kad oda neišdžiūtų.

## Nederlands

Deze bureaustoel is ontwikkeld voor huishoudelijk gebruik.

De afmetingen van de stoel zijn geclassificeerd als Type C volgens EN 1335-1.

De wielen zijn geschikt voor zachte vloeren.

**Onderhoud**
Onderstel: Afnemen met een vochtig doekje met wat mild schoonmaakmiddel. Nadrogen met een droge doek.

Stoffen bekleding: Lichte vlekken kunnen worden verwijderd met textielreiniger of met een sponsje met water of een milde zeepoplossing. Stofzuigen.

Leren bekleding: Bescherm de bekleding tegen direct zonlicht om uitdrogen te voorkomen.

## Español

Esta silla de escritorio está diseñada para uso doméstico.

Las dimensiones de esta silla están clasificadas como Tipo C según la norma EN 1335-1.

Las ruedas se pueden utilizar en suelos blandos.

**Cuidados y limpieza**
Marco: Limpiar con una suave solución jabonosa. Secar con un paño seco.

Funda de tela: Las manchas pequeñas se pueden eliminar con un producto de limpieza para tejidos o con una esponja humedecida en una suave solución jabonosa. Pasar la aspiradora

Tapicería de piel: Para evitar la sequedad, no la expongas directamente a la luz del sol.

## Dansk

Denne kontorstol er udviklet til privat brug.

Stolens mål er klassificeret som Type C i henhold til EN 1335-1.

Hjulene er velegnede til bløde gulve.

**Vedligeholdelse**
Stel: Tørres af med en fugtig klud tilsat et mildt rengøringsmiddel. Tør efter med en ren klud.

Stofbetræk: Mindre pletter kan fjernes med tekstilrens eller en fugtig svamp og en mild sæbeopløsning. Støvsuges.

Læderbetræk: Beskyttes mod direkte sollys for at forhindre udtørring.

### Italiano

Questa sedia è progettata per l'uso domestico.

Per le sue dimensioni, questa sedia è classificata di tipo C, secondo la norma EN 1335-1.

Le rotelle sono adatte alla moquette.

**Manutenzione**
Struttura: Pulisci con una soluzione di acqua e sapone poco concentrata. Asciuga con un panno pulito.

Rivestimento in tessuto: Le macchie leggere si possono eliminare con un detergente per tessuti o con una spugna inumidita con una soluzione poco concentrata di acqua e sapone. Passa l'aspirapolvere.

Rivestimento in pelle: Per prevenire l'essiccazione, proteggi l'articolo dalla luce diretta del sole.

### Româna

Acest scaun de birou este dezvoltat pentru uz casnic.

Dimensiunile acestui scaun sunt de Tip C, conform EN 1335-1.

Rotilele sunt potrivite pentru podele cu suprafețe moi.

**Instrucțiuni de îngrijire**
Cadru: Șterge cu o soluție de săpun. Usucă cu ajutorul unei cârpe curate.

Husa textilă: Petele pot fi îndepărtate cu o substanță de curățat materialele textile sau cu un burete umed și o soluție de săpun. Aspiră.

Husa de piele: Nu expune în lumina directă a soarelui pentru a preveni uscarea.

## Íslenska

Þessi skrifborðsstóll er hannaður fyrir heimilisnotkun.

Mál stólsins eru flokkuð sem tegund C samkvæmt EN 1335-1.

Hjólin henta mjúku gólfefni.

**Umhirðuleiðbeiningar**
Grind: Þvoðu með mildri sápu og þerraðu með hreinum klút.

Áklæði: Hægt er að fjarlægja léttu bletti með rökum svampi og mildu hreinsiefni. Ryksugaðu.

Leðuráklæði: Hlíððu því frá beinu sólarljósi til að koma í veg fyrir að það þorni upp.

### Magyar

Ezt a széket otthoni használatra tervezték.

A szék méretei C típusúak az EN 1335-1 rendelkezés alapján.

A görgők használhatók puha felszínű padlón.

**Kezelési útmutató**
Váz: Töröld tisztára enyhe szappanos oldattal. Töröld szárazra egy tiszta ruhával.

Kárpithuzat: Az enyhe foltok eltávolíthatók textiltisztítóval vagy nedves szivaccsal és enyhe szappanos oldattal. Porszívóval tisztítsd.

Bőrhuat: Óvd a közvetlen napfénytől a kiszáradás elkerülése érdekében.

### Slovensky

Táto kancelárska stolička je navrhnutá na použitie v kancelárii.

Rozmery tejto stoličky sú klasifikované ako Typ C podľa normy EN 1335-1.

Kolieska sú vhodné na podlahy s mäkkým povrchom.

**Údržba**
Rám: Čistite jemným mydlovým roztokom. Utrite dosucha čistou handričkou.

Látkový potáh: Svetlé škrvny odstráňte čistiacim prostriedkom na textil alebo vlhkou špongiou a jemným mydlovým roztokom. Povysávajte.

Kožený potáh: Chráňte pred priamym slnečným žiarením, aby sa zabránilo vysychaniu kože.

